



## AAPI संरक्षण

### AAPI का क्या मतलब है?

अलग-अलग पहचान वाले लोगों का एक विविधतापूर्ण समूह, जिसमें ऐसे लोग शामिल हैं जिनकी पहचान विरासत वाली है अथवा मूल रूप से एशियाई या पैसिफिक आइलैंड्स से हैं।

### संरक्षित वर्ग

पेनसिलवैनिया ह्यूमन रिलेशन्स एक्ट (PHRA) निम्नलिखित के आधार पर भेदभाव को निषेधित करता है:

- जाति
- रंग
- वंश (एन्सेस्ट्री)
- राष्ट्रीय मूल

PHRA के अंतर्गत नौकरी, हाउसिंग, व्यावसायिक संपत्ति, पब्लिक एक्मोडेशन, तथा शैक्षणिक संस्थानों में संरक्षण उपलब्ध हैं।

पेनसिलवैनिया फेयर एजुकेशनल अपॉर्च्युनिटीज एक्ट (PFEOA) के अंतर्गत अधिकांश पोस्ट-सेकेंडरी स्कूलों के लिए संरक्षण उपलब्ध हैं। PHRA के अंतर्गत कवरेज अन्यथा उपलब्ध हो सकती है, सिवाय उन स्कूलों में जो पूरी तरह से प्राइवेट हैं।

### यदि मुझे लगता है कि मेरे साथ भेदभाव किया गया है, तो मुझे क्या करना चाहिए?

- यदि आपको लगता है कि आपके साथ गैरकानूनी भेदभाव किया गया है, तो आप PHRC के पास शिकायत दर्ज करवा सकते हैं।
- डेडिकेटेड, न्यूट्रल PHRC इन्वेस्टिगेटर आपको इस प्रक्रिया के बारे में समझाएंगे तथा आपकी शिकायत तैयार करने में आपकी मदद करेंगे।
- PHRC की जांच-पड़ताल की प्रक्रिया के दौरान आपको अटॉर्नी को कोई फीस नहीं देनी होगी, हालांकि आपके पास यह अधिकार है कि आप अपने स्वयं के खर्च पर प्राइवेट विधिक सेवाएं ले सकते हैं, परंतु ऐसा करना जरूरी नहीं है।
- भेदभाव की शिकायतें, नुकसान पहुंचाए जाने की आरोपित घटना से 180 दिनों के भीतर दर्ज करवाया जाना जरूरी है।
- पेनसिलवैनिया कानून आपको प्रतिशोध से भी संरक्षण प्रदान करता है। इसका अर्थ यह है कि यदि आप कोई शिकायत दर्ज करवाते हैं, किसी गैरकानूनी गतिविधि का विरोध करते हैं, या जांच-पड़ताल में कोई मदद करते हैं, और इन चीजों के चलते आपके विरुद्ध कोई कार्रवाई होती है, तो आपके विरुद्ध वह कार्रवाई गैरकानूनी है।

### उदाहरण

- मौखिक उत्पीड़न, अलगाव करना, अपमानजनक शब्द, तथा शारीरिक हमला।
- मौखिक उत्पीड़न के माध्यम से एशियाई महिलाओं को टारगेट करना, जिसमें रेसिज्म एवं सेक्सिज्म दोनों ही हैं।
- COVID-19 संबंधित धौंस जमाना या भेदभाव।
- यह मानते हुए कि व्यक्ति अंग्रेजी नहीं बोल सकता, ऐसे में सार्वजनिक स्थान पर अंग्रेजी के अलावा कोई अन्य भाषा बोलने के लिए उसकी आलोचना करना।

### PHRC क्या करता है?

- यह PHRA एवं PFEOA को लागू करता है
- भेदभाव की घटनाओं की जांच-पड़ताल करता है और उसका समाधान करवाता है
- लोक सुनवाई करता है
- मध्यस्थता करवाता है
- टाउनहॉल मीटिंग्स एवं कम्युनिटी समिट्स करवाता है
- शिक्षा एवं आउटरीच ईवेंट्स तथा प्रशिक्षण करवाता है
- सामाजिक न्याय के पहल करता है

### यदि मुझे लगता है कि यह हेट क्राइम है, तो?

- पेनसिलवैनिया में, हेट क्राइम को एक आपराधिक कृत्य माना जाता है, जैसे कि हमला या प्रॉपर्टी डैमेज, दुर्भावना या नफरत से प्रेरित होना। यदि आप हेट क्राइम की रिपोर्ट कर रहे हैं, तो पुलिस से संपर्क करें।
- PHRC हेट क्राइम्स या क्रिमिनल ऑफेंसेज को चार्ज या जांच-पड़ताल करता है। तथापि, हम हमारे पास रिपोर्ट की जाने वाली घटनाओं को ट्रैक करते हैं, ताकि हम पेनसिलवैनिया इंटरएजेंसी टास्क फोर्स ऑन कम्युनिटी एक्टिविटीज एंड रिलेशन्स को सूचित कर सकें।
- पेनसिलवैनिया मानव संबंध आयोग (PHRC) सिविल राइट्स आउटरीच डिवीजन कॉमनवेल्थ के समुदायों में सामाजिक तनावों, टकरावों, तथा घटनाओं का समाधान करता है, और शिक्षा एवं आउटरीच के माध्यम से एंटी-रेसिज्म को बढ़ावा देता है।

**PHRC के बारे में अधिक जानकारी के लिए इस वेबसाइट पर जाएं:**  
[www.pa.gov/en/agencies/PHRC](http://www.pa.gov/en/agencies/PHRC)

शिकायत दर्ज करवाने के लिए कॉल करें 717- 787-4410 (717-787-7279 TTY)  
या आपके निकटतम रीजनल ऑफिस से संपर्क करें:

#### हैरिसबर्ग

Suite 808, 555 Walnut Street  
हैरिसबर्ग, PA 17101  
717-787-9780 | 717-787-7279 (TTY)



phrc@pa.gov

#### फिलाडेल्फिया

110 N. 8th Street, Suite 501  
फिलाडेल्फिया, Pa 19107  
215-560-2496 | 215-560-3599 (TTY)

हमें फॉलो करें:

#### पिट्सबर्ग

301 5th Avenue, Suite 390, Piatt Place  
पिट्सबर्ग, PA 15222  
412-545-5395 | 412-565-5711 (TTY)

